

Predmet

Svojim tužbama podnesenim na temelju članka 263. UFEU-a tužitelji zahtijevaju poništenje Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/217 od 4. listopada 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o razvrstavanju, označavanju i pakiranju tvari i smjesa za potrebe njezine prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku te o ispravku te uredbe (SL 2020., L 44, str. 1.), u dijelu koji se odnosi na usklađeno razvrstavanje i označivanje titanijeva dioksida u obliku praha koji sadržava 1 % ili više čestica promjera manjeg ili jednakog 10 µm.

Izreka

1. Spojeni predmeti T-279/20 i T-288/20 i predmet T-283/20 spajaju se u svrhu donošenja presude.
2. Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/217 od 4. listopada 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o razvrstavanju, označavanju i pakiranju tvari i smjesa za potrebe njezine prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku te o ispravku te uredbe poništava se u dijelu koji se odnosi na razvrstavanje i označivanje titanijeva dioksida u obliku praha koji sadržava 1 % ili više čestica promjera manjeg ili jednakog 10 µm.
3. Europskoj komisiji nalaže se snošenje, osim vlastitih, i troškova koje su u predmetu T-279/20 imali CWS Powder Coatings GmbH, Billions Europe Ltd i drugi intervenijenti čija se imena nalaze u prilogu, Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau, Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung i TIGER Coatings GmbH & Co. KG, u predmetu T-283/20, Billions Europe i drugi intervenijenti čija se imena nalaze u prilogu, Conseil européen de l'industrie chimique – European Chemical Industry Council (Cefic), Conseil européen de l'industrie des peintures, des encres d'imprimerie et des couleurs d'art (CEPE), British Coatings Federation Ltd (BCF), American Coatings Association, Inc. (ACA), Mytilineos SA i Delfi-Distomon Anonymos Metalleftiki Etaireia te, u predmetu T-288/20, Brillux GmbH & Co. KG, Daw SE, Billions Europe Europe i drugi intervenijenti čija se imena nalaze u prilogu, Sto SE & Co. KGaA kao i Rembrandtin Coatings GmbH.
4. Kraljevina Danska, Francuska Republika, Kraljevina Nizozemska, Kraljevina Švedska, Republika Slovenija, Europski parlament, Vijeće Europske unije i Europska agencija za kemikalije (ECHA) snosit će vlastite troškove.

(¹) SL C 222, 6. 7. 2020.

Presuda Općeg suda od 16. studenoga 2022. – Nizozemska/Komisija

(Predmet T-469/20) (¹)

(„Državne potpore – Nizozemski zakon kojim se zabranjuje uporaba ugljena za proizvodnju električne energije – Prijevremeno zatvaranje elektrane na ugljen – Dodjela naknade – Odluka o neospornosti – Odluka kojom se naknada proglašava spojivom s unutarnjim tržištem – Izostanak izričite kvalifikacije kao „državne potpore” – Tužba za poništenje – Akt koji se može pobijati – Dopuštenost – Članak 4. stavak 3. Uredbe (EU) 2015/1589 – Pravna sigurnost”)

(2023/C 24/48)

Jezik postupka: nizozemski

Stranke

Tužitelj: Kraljevina Nizozemska (zastupnici: M. Bulterman, M. de Ree i J. Langer, agenti)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: H. van Vliet, B. Stromsky i D. Recchia, agenti)

Predmet

Svojom tužbom na temelju članka 263. UFEU-a, Kraljevina Nizozemska zahtijeva poništenje odluke Komisije C(2020) 2998 *final* od 12. svibnja 2020. o državnoj potpori SA. 54537 (2020/NN) – Nizozemska, Zabrana uporabe ugljena za proizvodnju električne energije u Nizozemskoj.

Izreka

1. Poništava se Odluka Komisije C(2020) 2998 *final* od 12. svibnja 2020. o državnoj potpori SA. 54537 (2020/NN) – Nizozemska, Zabrana uporabe ugljena za proizvodnju električne energije u Nizozemskoj.
2. Europskoj komisiji nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 348, 19. 10. 2020.

Presuda Općeg suda od 23. studenoga 2022. – Bowden i Young/Europol

(Predmet T-72/21) (¹)

(„Javna služba – Privremeno osoblje – Osoblje Europol – Povlačenje Ujedinjene Kraljevine iz Unije – Gubitak državljanstva države članice – Raskid ugovora – Članak 47. točka (b) podtočka iii. CEOS-a – Zahtjev za odstupanje od uvjeta zaposlenja predviđenog u članku 12. stavku 2. točki (a) CEOS-a – Odbijanje odobrenja za odstupanje – Obveza obrazlaganja – Pravo na saslušanje – Trajanje upravnog postupka – Razuman rok – Legitimna očekivanja – Jednako postupanje – Interes službe – Dužna pažnja – Očita pogreška u ocjeni”)

(2023/C 24/49)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: Ian James Bowden (Haag, Nizozemska), Janey Young (Haag) (zastupnik: N. de Montigny, odvjetnica)

Tuženik: Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (zastupnici: A. Nunzi, O. Sajin i C. Falmagne, agenti, uz asistenciju D. Waelbroecka i A. Durona, odvjetnikâ)

Predmet

Svojim tužbama na temelju članka 270. tužitelji zahtijevaju poništenje odluka Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) od 30. ožujka 2020. kojima im je ta agencija odbila odobriti odstupanje od uvjeta državljanstva predviđenog u članku 12. stavku 2. točki (a) Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije (u daljnjem tekstu: CEOS) te je, slijedom toga, otkazala njihove ugovore na temelju članka 47. točke (b) podtočke iii. CEOS-a.

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Ianu Jamesu Bowden i Janeyu Youngu nalaže se snošenje troškova.

(¹) SL C 98, 22. 3. 2021.